

# 一般財団法人日本特許情報機構

質の高い特許情報の提供、および人工知能技術の活用により、  
経済・社会への貢献を目指します

本社住所	〒135-0016 東京都江東区東陽四丁目1番7号 佐藤ダイヤビルディング
URL	<a href="https://japio.or.jp/">https://japio.or.jp/</a>
問い合わせ先	担当部署 サービス窓口 TEL 03-3615-5510 FAX 03-3615-5520 E-mail <a href="mailto:service@japio.or.jp">service@japio.or.jp</a>

Japioの主なサービスとして、検索ツールの『Japio 世界特許情報全文検索サービス (Japio-GPG/FX)』や翻訳ツールの『Japio-AI 翻訳』を提供しています。

- 『Japio 世界特許情報全文検索サービス (Japio-GPG/FX)』は、世界の国・地域／機関の特許／実用新案公報の全文を日本語（機械翻訳文）で蓄積し、検索・表示するDBです。
- 『Japio-AI 翻訳』は、翻訳したいテキスト文書を、特許公報に特化した高精度AI機能を活用して高品質な機械翻訳をリアルタイムに提供するサービスです。

検  
索

M  
T

## Japio-GPG/FX

### (ポイント1)

- ・大量に蓄積されたJapioのノウハウと独自の言語資源を最大限に活かして、独自の機械翻訳方式 (X-STEP) を確立
- ・上記より、「技術用語の翻訳精度が向上」、「訳文の自然性が向上」、「請求項の理解しやすさが改善」、および「図面の表示、数式の再現性が向上」

### (ポイント2)

- ・検索・紹介した効果を効率的にスクリーニングするための各種支援機能と、AI翻訳サービスにより、その後の文献の精読に大きな効果を発揮

Japio世界特許情報全文検索サービス (Japio-GPG/FX) 3つの特徴

- I. Japioの高品質機械翻訳を活用した日本語の世界特許DB
- II. スクリーニングを効率化する各種支援機能
- III. 精読に効果を発揮するJapioのAI翻訳

(株) 発明通信社と(一財) 日本特許情報機構による  
協同サービス



## Japio-AI 翻訳

### (ポイント1)

- ・特許公報特化型AIエンジンにより、更に向上した翻訳品質
- ・構文の正確性や流暢さが飛躍的に向上
- ・独自開発の言語資源とノウハウにより、特許特有表現も更に読みやすく

### (ポイント2)

- ・多言語翻訳に対応：英語、中国語（簡体字・繁体字）、韓国語、ドイツ語、フランス語、ロシア語、スペイン語、ポルトガル語

- ・翻訳モードの選択：明細書用、請求項用

### (ポイント3)

- ・各種出力形式に対応（PDF、Excel、txt）

### (ポイント4)

- ・テキストのハイライト機能により、目的単語を素早く抽出



翻訳したいテキスト文書を、特許公報に特化した高精度AI機能を活用して高品質な機械翻訳をリアルタイムに提供できるサービスです。  
<https://japio.or.jp/service/service06.html>  
※ 本サービスは、試用（約1か月）が可能です。

